

INCARICO N. 4586 del 15/07/2025

Mittente	Eurac Research Procurement Office (off_pro) – Cofler Martina
Destinatario	WEISSES KREUZ LANDESRETTUNGSVEREIN – 39100 BOLZANO
Email	serv.gmbhsrl@pec.wk-cb.bz.it
PIS: P031219 / CIG: B7A72EBD2B	

Gentili Signore e Signori,

in riferimento alla Vostra offerta del 31.05.2025, caricata nei termini stabiliti sul Sistema Informativo Contratti Pubblici della Provincia Autonoma di Bolzano (SICP), con la presente confermiamo l'affidamento diretto nei confronti della Vostra impresa ai sensi dell'art. 26 della LP 16/2015 come di seguito specificato.

Descrizione	Unità di misura	Quantità	Prezzo unitario	Prezzo complessivo
Servizio di erogazione di corsi di formazione di primo soccorso	nr.	1,00	€ 30.000,00	€ 30.000,00
Totale IVA esclusa				€ 30.000,00

A seguito di istanza di iscrizione all'Elenco fornitori di Eurac Research da Voi presentata in data 31.05.2025 ed a seguito di avvio di procedura di affidamento diretto attraverso il SICP con il presente atto si procede alla stipula di un incarico mediante Accordo Quadro. L'importo di cui al presente Accordo Quadro costituisce l'importo massimo spendibile e deve intendersi puramente indicativo in quanto l'esatto ammontare del servizio in oggetto sarà determinato dal servizio effettivamente svolto, secondo il fabbisogno di Eurac Research.

Tale massimo spendibile non obbliga in alcun modo Eurac Research al relativo acquisto per l'intero importo assunto unicamente quale tetto massimo di spesa; pertanto, l'affidatario non avrà nulla a pretendere laddove tale importo massimo non dovesse essere raggiunto.

Le condizioni e modalità di acquisto sono regolati sulla base del presente atto e sulla base di quanto indicato nei seguenti documenti i quali, anche se non materialmente allegati al presente Accordo Quadro, ne formano parte integrante:

- Istanza di Iscrizione all'Elenco Fornitori di Eurac Research presentata da Croce Bianca Servizi SRL in data 31.05.2025
- Listino Prezzi corsi di primo soccorso
- Avviso pubblico per l'istituzione di un Elenco Fornitori per affidamenti diretti per servizio di erogazione di corsi di formazione di primo soccorso dd. 28.04.2025.

L'Accordo Quadro avrà una durata massima di 24 mesi dalla data di stipula del presente atto.

Le modalità di esecuzione del servizio oggetto del presente atto dovranno essere concordate con il sig. Maurizio Gretter, Head of Department Health, Safety & Environment di Eurac Research e con la sig.ra Francesca Gallmetzer, collaboratrice del reparto Education & Training di Eurac Research.

Con il ricevimento del presente incarico Vi impegnate ad eseguire le prestazioni integralmente e a perfetta regola d'arte.

Per quanto non previsto o non richiamato nella presente lettera d'incarico e nella documentazione qui richiamata si fa espresso riferimento alle disposizioni contenute nel Codice civile, nel Codice dei contratti pubblici approvato con D.Lgs. n. 36/2023, nella LP n. 16/2015, nella LP n. 17/1993, nel Regolamento Acquisti di Eurac Research, nonché a tutte le leggi e regolamenti vigenti in materia.

L'incarico si risolve di diritto, ai sensi dell'art. 1456 del Codice Civile, con semplice comunicazione da parte di Eurac Research, qualora questa rilevi ai sensi dell'art. 32 della Legge Provinciale 17/12/2015, n. 16, che l'affidatario, al momento della presentazione dell'offerta, non risulti essere stato in possesso dei prescritti requisiti soggettivi di partecipazione.

L'affidatario prende visione del piano triennale anticorruzione 2024-2026 e del codice di comportamento pubblicati sul sito di Eurac Research al seguente link: <https://www.eurac.edu/it/chi-siamo-eurac-research/amministrazione-trasparente> e si impegna a rispettarli nell'esecuzione della prestazione.

Fatturazione:

Si prega di emettere una fattura per singolo stato di avanzamento.

Eurac Research è soggetta alla fatturazione elettronica.

Al fine di consentire a Eurac Research il pagamento, l'affidatario è tenuto all'emissione tempestiva della relativa fattura elettronica, completa di tutti gli elementi previsti dalla normativa vigente e in regola con la disciplina in materia di tracciabilità dei pagamenti.

Il Codice Destinatario per la trasmissione delle fatture elettroniche è: T04ZHR3

Di seguito sono elencati i **DATI OBBLIGATORI** da indicare nella fattura elettronica:

Sezione:	Posizione:	Dati da inserire:
Dati relativi alla trasmissione	1.1.4 <CodiceDestinatario>:	T04ZHR3
Dati relativi al committente	1.4.1.1 <IdFiscaleIVA>:	IT01659400210
Dati relativi al committente	1.4.1.2 <CodiceFiscale>:	94032590211
Dati relativi al committente	1.4.1.3.1 <Denominazione>:	Eurac Research
Dati relativi al committente	1.4.2.1 <Indirizzo>:	Viale Druso, 1
Dati relativi al committente	1.4.2.3 <CAP>:	39100
Dati relativi al committente	1.4.2.4 <Comune>:	Bolzano
Dati relativi al committente	1.4.2.5 <Provincia>:	BZ
Dati relativi al committente	1.4.2.6 <Nazione>:	IT
Dati generali del documento	2.1.1.9 <ImportoTotaleDocumento>: :	Importo (IVA inclusa)
Dati dell'ordine di acquisto	2.1.2.2 <IdDocumento>:	4586

Dati ufficio interno	2.1.2.4 <NumItem>	off_pro
Dati dell'ordine di acquisto	2.1.2.7 <CodiceCIG>:	B7A72EBD2B
Dati di riepilogo per aliquota IVA	2.2.2.7 <EsigibilitIVA>:	I (esigibilità immediata)
Dati relativi al pagamento	2.4.2.4 <GiorniTerminiPagamento>:	30
Dati relativi al pagamento	2.4.2.6 <ImportoPagamento>:	Importo (IVA inclusa)
Dati relativi al pagamento	2.4.2.13 <IBAN>:	IBAN

Tracciabilità dei flussi finanziari e dei pagamenti

Ai sensi dell'articolo 3 della legge n. 136/2010 l'affidatario assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei movimenti finanziari relativi alla presente commessa, i quali devono essere registrati sui conti correnti bancari o postali dedicati ed effettuati esclusivamente tramite lo strumento del bonifico bancario o postale, pena la risoluzione di diritto del presente contratto ex articolo 1456 c.c.

L'affidatario si obbliga altresì ad inserire nei contratti derivati sottoscritti con i subappaltatori e/o subcontraenti, a pena di nullità, la clausola sulla tracciabilità dei pagamenti e a dare immediata comunicazione all'ente committente ed al Commissariato del Governo per la provincia di Bolzano delle notizie dell'inadempimento della propria controparte (subappaltatore/subcontraente) agli obblighi di tracciabilità finanziaria.

Obblighi dell'affidatario nei confronti dei propri lavoratori dipendenti

L'affidatario applica ai propri lavoratori dipendenti i vigenti C.C.N.L. e agisce, nei confronti degli stessi, nel rispetto degli obblighi assicurativi e previdenziali previsti dalle leggi e dai contratti medesimi.

L'affidatario rispetta, altresì, tutte le norme in materia retributiva, contributiva, fiscale, previdenziale, assistenziale, assicurativa, sanitaria, previste per i dipendenti dalla vigente normativa, con particolare riguardo a quanto disposto dall'articolo 119 D.Lgs. 36/2023.

Ulteriori obblighi e responsabilità dell'affidatario

Il subappalto è soggetto ad autorizzazione scritta da parte di Eurac Research. L'affidatario è tenuto a comunicare tempestivamente a Eurac Research, prima dell'inizio della prestazione, la volontà di subappaltare parte dell'incarico.

L'affidatario è tenuto a comunicare tempestivamente a Eurac Research ogni modificazione intervenuta negli assetti proprietari e nella struttura di impresa, e negli organismi tecnici e amministrativi, e relativi anche alle imprese affidatarie del subappalto.

L'affidatario si assume, inoltre, l'onere di comunicare ogni variazione dei requisiti ai sensi dell'articolo 94 D.Lgs. 36/2023.

L'affidatario è direttamente responsabile di tutti i danni di qualsiasi natura che si dovessero verificare tanto alle persone ed alle cose di Eurac Research, quanto a terzi, nel corso dell'esecuzione della prestazione qualunque ne sia la causa, rimanendo inteso che, in caso di disgrazia od infortuni, esso deve provvedere al completo risarcimento dei danni e ciò senza diritto a ricompensi, obbligandosi altresì a sollevare e tenere indenne l'ente committente da ogni pretesa di danni contro di essa eventualmente rivolta da terzi.

Obbligo di riservatezza

L'affidatario deve mantenere assolutamente riservate tutte le informazioni di natura confidenziale ("Informazioni Riservate") delle quali venga a conoscenza nell'esecuzione delle prestazioni oggetto del presente incarico vincolando allo stesso rispetto del segreto tutti i propri

dipendenti/consulenti/collaboratori che a vario titolo dovessero venire a conoscenza delle informazioni in questione.

Per "Informazioni Riservate" si intendono tutte le informazioni acquisite dall'affidatario, in particolare il know how di proprietà di Eurac Research, che non siano di pubblico dominio, a patto che tali informazioni siano indicate quali confidenziali da parte di Eurac Research stessa.

In particolare, l'affidatario dovrà impegnarsi formalmente a dare istruzioni al proprio personale affinché tutti i dati e le informazioni patrimoniali, statistiche, anagrafiche e/o di qualunque altro genere di cui verranno a conoscenza in conseguenza delle prestazioni rese vengano considerati riservati e come tali trattati.

Nel caso in cui sia stata accertata la diffusione o la vendita a terzi di Informazioni Riservate, di cui l'affidatario sia venuta a conoscenza in relazione all'esecuzione delle prestazioni, Eurac Research potrà chiedere la risoluzione del contratto in danno dell'affidatario.

Cessione dei diritti d'utilizzazione ai sensi della Legge sul diritto d'autore 633/1941

Con il pagamento del corrispettivo stabilito per il presente incarico l'affidatario, agendo per sé, eredi ed aventi causa, cede ad Eurac Research, senza alcuna limitazione di luogo, tempo, contenuto e media, tutti i diritti esclusivi di utilizzazione illimitati dei testi/ riprese fotografiche / filmati, oggetto del presente incarico, compreso, a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, il diritto di riproduzione, diffusione e distribuzione su tutti i canali di comunicazione di Eurac Research così come consentirne l'utilizzo a terzi (ad es. sito web, social media, eventi, relazioni con la stampa).

Ove previsto l'affidatario possiede le necessarie liberatorie per l'utilizzo delle immagini da parte delle persone ritratte in eventuali fotografie/filmati.

Tutti i materiali, compresi quelli grezzi, in qualsiasi formato e su qualsiasi supporto, creati nell'ambito dell'esecuzione del presente servizio sono di proprietà di Eurac Research e, ai fini del pagamento del corrispettivo, devono essere consegnati alla stessa.

Controlli e clausola risolutiva ex art. 32 LP 16/2015

Per gli affidamenti relativi a servizi e forniture i controlli relativi alle dichiarazioni di possesso dei requisiti di partecipazione non vengono effettuati, ma rimane salva la facoltà della stazione appaltante in caso di fondati dubbi di procedere ai controlli.

In caso di mancato possesso dei requisiti di partecipazione si procederà con la risoluzione del contratto, escussione dell'eventuale garanzia definitiva e segnalazione del fatto alle autorità competenti.

Il contratto si risolve di diritto, ai sensi dell'articolo 1456 del Codice Civile, con la semplice comunicazione da parte della stazione appaltante all'affidatario di volersi avvalere della clausola risolutiva.

In caso di false dichiarazioni si applica quanto previsto dal D.P.R. 445/2000 art. 76.

Foro competente

In caso di controversie il foro competente è esclusivamente quello di Bolzano.

È esclusa, pertanto, la competenza arbitrale di cui all'articolo 213 del D.Lgs. 36/2023.

La persona di riferimento per il presente incarico è: Cofler Martina, Email martina.cofler@eurac.edu

Ringraziamo per la collaborazione e porgiamo distinti saluti.

Il responsabile unico del progetto

Ortner Stephan

Informativa in materia di protezione dei dati personali

1. I dati personali dell'Interessato comunicati ad Eurac Research, in qualità di Titolare del trattamento dei dati personali saranno trattati in conformità al Regolamento (UE) 2016/679 (GDPR) nonché alla normativa nazionale per le sole finalità dell'amministrazione degli ordini di beni e servizi e dell'espletamento della procedura di gara, nonché delle attività ad essa correlate e conseguenti, in adempimento di precisi obblighi di legge derivanti dalla normativa in materia di appalti e contrattualistica pubblica.

2. I dati raccolti sono: dati identificativi e dati giudiziari (relativi a condanne, sanzioni e comunque provvedimenti derivanti da illeciti di natura penale, civile, amministrativa, previdenziale, contributiva e tributaria di cui all'art. 94 del D.Lgs. n. 36/2023). In particolare, tale trattamento risulta necessario al fine del corretto espletamento della procedura di gara. In caso di mancato conferimento la procedura stessa non potrà essere portata a buon fine.

Il trattamento dei dati giudiziari è effettuato esclusivamente per valutare il possesso dei requisiti previsti dalla vigente normativa applicabile ed avviene sulla base dell' "Autorizzazione al trattamento dei dati a carattere giudiziario da parte di privati, di enti pubblici economici e di soggetti pubblici", rilasciata dal Garante per la protezione dei dati personali.

3. La base giuridica del trattamento dei Suoi dati personali si fonda sull'esecuzione di un contratto di cui l'interessato è parte o all'esecuzione di misure precontrattuali adottate su richiesta dello stesso.

4. I dati saranno conservati per un periodo di tempo non superiore a quello necessario al soddisfacimento delle finalità indicate e comunque per il tempo strettamente necessario all'espletamento degli adempimenti previsti per legge, decorsi i quali gli stessi verranno distrutti ovvero resi anonimi.

5. Il conferimento dei dati è facoltativo; tuttavia, il mancato conferimento degli stessi comporta l'impossibilità di partecipazione alla gara.

6. I dati personali saranno trattati dai collaboratori di Eurac Research (Procurement Office e Istituto di ricerca o centro competente) e in ogni caso da persone strettamente autorizzati ed adeguatamente formati nonché, se necessario, anche da Responsabili del trattamento esplicitamente nominati. I dati personali potranno altresì essere conosciuti da Amministrazioni e Autorità pubbliche, cui i dati potranno essere comunicati per adempimenti procedurali; altri concorrenti che facciano richiesta di accesso ai documenti di gara, secondo le modalità e nei limiti di quanto previsto dalla vigente normativa in materia; soggetti esterni, i cui nominativi sono a disposizione degli interessati, facenti parte delle Commissioni di valutazione di volta in volta costituite; legali incaricati per la tutela di Eurac Research in sede giudiziaria. La diffusione dei dati avviene nei casi in cui sia obbligatoria per adempiere a specifici obblighi di pubblicità previsti dall'ordinamento vigente. Inoltre, Eurac Research fa parte della piattaforma Scientific Network Alto Adige, per la quale è stato stipulato un accordo ai sensi dell'art. 26 del GDPR.

7. I dati personali vengono di norma trattati principalmente all'interno dell'Unione Europea. Alcuni dei dati personali potranno essere trasferiti a destinatari che si potrebbero trovare al di fuori dell'UE ma comunque soltanto per finalità connesse allo svolgimento delle attività istituzionali di Eurac Research. Se i dati vengono trasferiti in un paese terzo, ciò avviene sulla base di una decisione di adeguatezza o delle clausole contrattuali standard (SCC) della Commissione Europea con misure aggiuntive e in conformità con le disposizioni di legge.

8. Non è presente un processo decisionale automatizzato.

9. Estremi identificativi:

Titolare del trattamento: Eurac Research, Viale Druso 1, 39100 Bolzano;

DPO: privacy@eurac.edu

10. L'interessato ha diritto di chiedere al Titolare l'accesso ai dati che lo riguardano, la loro rettifica o la cancellazione, l'integrazione dei dati incompleti, la limitazione del trattamento, la portabilità dei dati e di proporre reclamo all'autorità nazionale nonché di esercitare gli altri diritti riconosciuti dalla legge applicabile (artt. 15 ss. GDPR). Qualora per il trattamento dei dati personali è stato prestato il consenso, è

riconosciuta la facoltà di revocarlo. L'esercizio dei diritti può essere esercitato scrivendo all'indirizzo e-mail: privacy@eurac.edu.